Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	03.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA41		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211230	BELLINO Luca	
Official scorer / Marqueur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. / Osservazioni arb.

1 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	CORNU Ludovic				219048
30	A	PFUND Noah				215952
31	G	BUSSARD Mathieu	X	X	X	2158
	G					
27		LAMBELET Fabrice				98090
19		BUCHMÜLLER Louis				216936
93		SAILLEN Marc				216927
71		CHESEAUX Gilles-Boris				207279
13		VUILLEUMIER Maïc				4018

COACH: BARRAUD Grégory — Signature — 2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:20	93		1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:02	30	2	05:02	B1
24:55	30	2	24:55	I
55:30	93	2	55:45	H
TOTAL			6 min	

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
20	A	GASCON François				215033
1	G	JARRON Tashi	X	X	X	221606
	G					
10		REY Thomas				215076
43		COLLAUD Corentin				210037
65		BONO Loris				215027
19		WALKER Benoit				215563
8		CHEVALLEY André				216347
68		BOURGET Valentin				207223
91		MARIN Mickaël				208249
27		BERGER Bastien				219930

COACH: BERDAT Mickaël — Signature — 202498

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:31	20	91	1				
15:01	10	8	2				
24:05	91	43	3				
24:55	8	9	4				
27:52	91	9	5				
30:45	91	68	6				
32:35	27	65	7				
34:48	8	27	8				
39:27	91		9				
40:21	10	20	10				
49:22	20	91	11				
53:57	19	27	12				
55:45	10	20	13				
59:37	65	43	14				
59:57	27	43	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:57	27	2	17:57	B1
16:02	27	2	19:57	M2
16:57	20	2	18:20	H
33:01	91	2	35:01	H
TOTAL			8 min	